

# HC 605 E – TG 605 E

BS

SR

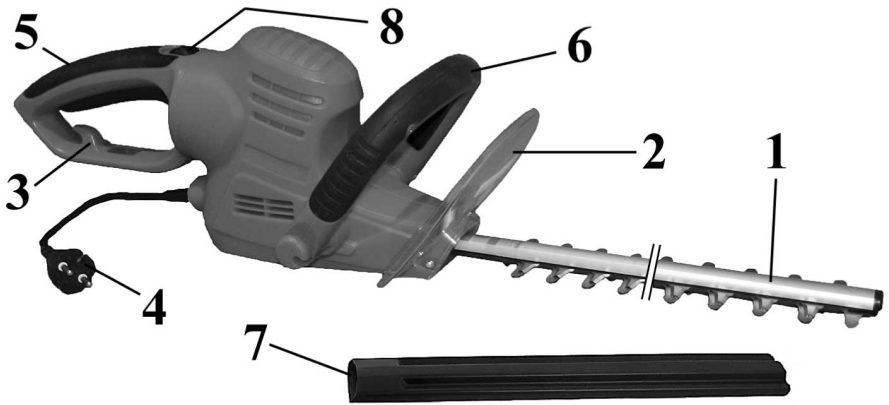
MNE

HR

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE



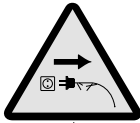
1



2



1



2



3



4

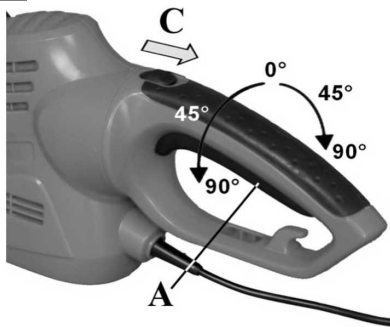


5

3



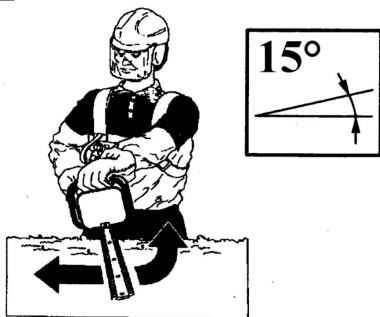
7



4



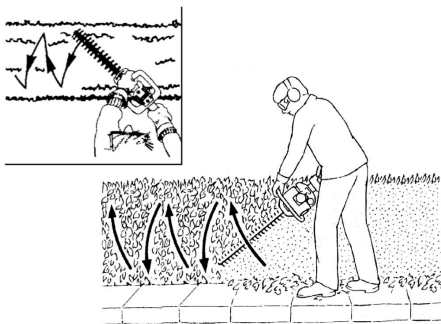
8



5



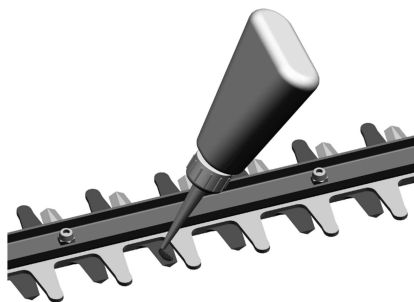
9



6



10



## Prevod originalnih uputstava

1 UVOD .....	5
1.1 KAKO ČITATI PRIRUČNIK .....	5
2 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE .....	6
2.1 UPOZORENJA O SIGURNOSTI MAKAZA ZA ŽIVU OGRADU .....	8
2.2 DODATNI SIGURNOSNI PROPISI .....	8
3 SASTAVNI DELOVI MAKAZA ZA ŽIVU OGRADU (VIDITE SL. 1) .....	10
4 OBJAŠNJENJE SIMBOLA I SIGURNOSNIH UPOZORENJA (VIDITE SL. 2) .....	10
5 TEHNIČKI PODACI .....	10
6 PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU .....	11
7 PUŠTANJE U RAD I UPOTREBA .....	11
7.1 MONTAŽA ZAŠTITNOG ZASLONA (SL. 4) .....	11
7.2 PREPORUČENE DUŽINE PRODUŽNIH KABLOVA (230 - 240 V) .....	12
8 UPOZORENJA ZA RAD .....	12
9 ODRŽAVANJE I ČUVANJE .....	13
10 ODLAGANJE (SL. 3) .....	13
11 GARANTNI LIST .....	14
12 IZJAVA O USAGLAŠENOSTI .....	15

# 1 UVOD

Zahvaljujemo Vam što ste izabrali proizvod preduzeća Emak.

Naša mreža prodavaca i ovlaštenih radnji u potpunosti Vam stoje na raspolaganju u slučaju bilo kakve potrebe.

## PAŽNJA

**Za pravilnu primenu mašine i da bi se sprečile nezgode, ne počinjite s radom ako pre toga niste maksimalno pažljivo pročitali ovaj priručnik.**

## PAŽNJA

**Ovaj priručnik mora da prati mašinu tokom celog njenog radnog veka.**

U ovom priručniku navedena su objašnjenja o funkcionisanju raznih sastavnih delova i uputstva za neophodne kontrole i za održavanje.

### NAPOMENA

Opisi i ilustracije, koji se nalaze u ovom Uputstvu, nisu strogo obavezujući. Proizvođač zadržava pravo da izvrši eventualne izmene, bez obaveze da ih s vremena na vreme ažurira u ovom priručniku.

Slike su samo indikativne. Efektivni sastavni delovi mogu se razlikovati od onih koji se nalaze na slikama. U slučaju sumnji, kontaktirajte ovlašćeni centar za pomoć.

## 1.1 KAKO ČITATI PRIRUČNIK

Priručnik je podeljen u poglavlja i pasuse. Svaki pasus predstavlja podnivo pripadajućeg poglavlja. Reference na naslove ili pasuse označene su kraticama pogl. ili st. nakon kojih sledi odgovarajući broj. Primer: „pogl. 2” ili „pas. 2.1”.

Pored uputstava za upotrebu i održavanje, ovaj priručnik sadrži odlomke kojima treba da se posveti naročita pažnja. Te informacije označene su simbolima opisanim u nastavku:

## PAŽNJA

**Kad postoji rizik od nezgoda ili telesnih povreda, pa i smrtnih, ili od teških oštećenja stvari.**

## OPREZ

**Kada postoji rizik od oštećenja na mašini ili njenih zasebnih sastavnih delova.**

### NAPOMENA

Predstavlja dodatne informacije uputstvima prethodnih bezbednosnih poruka.

Slike u ovim uputstvima numerisane su brojkama 1, 2, 3, itd. Sastavni delovi prikazani na slikama su označeni slovima ili brojkama, zavisno od slučaja. Referenca na komponentu C na slici 2 navodi se sledećim tekstom: „Videti C, Sl. 2” ili jednostavno „(C, Sl. 2)”. Referenca na komponentu 2 na slici 1 navodi se sledećim tekstom: „Videti 2, Sl. 1” ili jednostavno „(2, Sl. 1)”.

## 2 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

### PAŽNJA

Pročitajte sva upozorenja i sva uputstva. Nepoštovanje sledećih uputstava može da prouzrokuje električne udare, požar i/ili teške telesne povrede.

Sva upozorenja i uputstva sačuvajte za buduću upotrebu.

SR

Pojam „električni alat“ se u upozorenjima odnosi na električne alate koji se pokreću posredstvom priključivanja na mrežu (sa kablom) ili koji se pokreću pomoću akumulatora (bez kabla).

#### *Sigurnost na radnom mestu*

- **Održavajte radno područje u čistom stanju i neka bude dobro osvetljeno.** Pri radu na mračnim i neuređenim mestima, može lako da dođe do nezgoda.
- **Alat nikada nemojte uključivati u eksplozivnoj atmosferi, na primer, u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice, koje mogu da uzrokuju paljenje prašine i dimnih gasova.
- **Pri radu sa električnim alatom, deca i sve druge osobe treba da budu na bezbednom rastojanju.** Ako Vas pri radu nešto omete, lako možete da izgubite kontrolu nad uređajem.

#### *Bezbednost električnih instalacija*

- **Utikači električnih alata moraju da budu takvog tipa da odgovaraju zidnoj utičnici. Nemojte nikada prepravljati utikač. Ne koristite adaptere zajedno sa električnim alatima sa zaštitnim uzemljenjem.** Upotreba originalnog utikača i utičnice odgovarajućeg tipa, smanjuje opasnost od pojave električnih udara.
- **Izbegavajte kontakt tela sa površinama koje su u vezi sa zemljom, kao što su cevi, radijatori, štednjaci i frižideri.** Ukoliko je telo u kontaktu sa zemljom, onda to povećava opasnost od električnih udara.
- **Električne alate ne izlažite kiši ili vlazi.** Ukoliko u električni alat prodre voda, povećava se opasnost od strujnih udara.
- **Nemojte upotrebljavati priključni kabl na nepropisan način. Ne upotrebljavajte priključni kabl za prenošenje ili potezanje električnog alata ili za izvlačenje utikača iz utičnice. Priključni kabl držite daleko od izvora toplote, oštrih ivica i pokretnih delova uređaja.** Oštećeni ili zapleteni električni priključni kablovi povećavaju opasnost od električnih udara.
- **Kada električni alat koristite na otvorenom, koristite samo odgovarajući produžetak kabla koji se koristi na otvorenom.** Upotreba odgovarajućeg produžnog kabla za upotrebu na otvorenom, smanjuje opasnost od električnih udara.
- **Ako je nemoguće izbeći korišćenje električnog alata u vlažnoj sredini, koristite diferencijalni prekidač.** Primena diferencijalnog prekidača smanjuje opasnost od električnih udara.

#### *Lična sigurnost*

- **Budite koncentrisani i veoma pažljivi i koristite zdrav razum kada koristite neki električni alat. Ne koristite električne alate ukoliko ste umorni ili ste pod dejstvom**

**droge, alkohola ili lekova.** Jedan trenutak nepažnje pri upotrebi električnih alata je dovoljan da dođe to teških telesnih povreda.

- **Koristite sredstva za ličnu zaštitu i uvek nosite zaštitne naočare.** Na osnovu načina primene električnog alata, sredstva za ličnu zaštitu kao što su maske za zaštitu od prašine, cipele sa protivkliznom zaštitom, šlemovi ili zaštitna za sluh smanjuju rizik od telesnih povreda.
- **Pazite da ne dođe do slučajnog uključivanja. Proverite da li je električni alat isključen pre nego što ga priključite na električnu mrežu i/ili na akumulator, pre nego što ga uzmete u ruke i ponesete.** Prenošenje električnog alata sa jednim prstom na prekidaču ili njegovo priključivanje na napajanje kada je uključen može uzrokovati nezgode.
- **Pre uključivanja električnog alata iz njega uklonite alate za podešavanje ili ključeve.** Ako se neki alat ili ključ ostavi spojen za neki rotirajući deo aparata, mogu da se uzrokuju telesne povrede.
- **Izbegavajte zadržavanja nepravilnih položaja tela. Uvek zadržavajte odgovarajući položaj i ravnotežu.** To omogućava da se električni alat bolje kontroliše u nepredviđenim situacijama.
- **Nosite odgovarajuću odeću. Ne oblačite široku odeću i ne nosite nakit. Pazite, da Vaša kosa, odeća i rukavice budu uvek daleko od pokretnih delova.** Široka odeća, nakit ili dugaćka kosa mogu lako da se zapletu u pokretnim delovima.
- **Ako postoje uređaji koji se priključuju na sisteme za usisavanje i sakupljanje prašine, uverite se da su priključeni i korišćeni na odgovarajući način.** Upotreba usisivača prašine može da smanji rizike vezane za prašinu.

### *Upotreba i održavanje električnog alata*

- **Uređaj ne koristite uz primenu sile. Upotrebljavajte električni alat prikladan za posao koji se obavlja.** Odgovarajući električni alat omogućava da se posao obavlja na efikasniji i bezbedniji način.
- **Električni alat ne koristite ako je prekidač neispravan.** Električni alat koji nije moguće uključiti ili isključiti može da bude opasan i mora da bude popravljen.
- **Izvučite utikač iz utičnice i/ili izvadite akumulator pre obavljanja bilo kakvog podešavanja aparata, promenite opremu ili odložite aparat.** Ove mere predostrožnosti smanjuju opasnost od neželjenog uključivanja električnog alata.
- **Električne alate koji se ne koriste držite daleko van domašaja dece. Ne dozvolite da ih upotrebljavaju osobe koje ne poznaju dobro rad sa njima, ili koje nisu pročitale ova uputstva.** Električni alati su opasni ako ih koriste neiskusne osobe.
- **Na električnim alatima sprovedite odgovarajuće održavanje. Uverite se da pokretni delovi funkcionišu besprekorno i da nisu zaglavljani, da nema polomljenih ili oštećenih delova koji bi mogli da ugroze funkcionisanje električnog alata. Ukoliko je uređaj oštećen, dajte ga pre upotrebe na popravku.** Mnoge nezgode su prouzrokovane lošim održavanjem električnih alata.
- **Rezni alati moraju da budu oštri i čisti.** Rezni alati, ako imaju pravilne oštrice i koji se propisno održavaju, pokazuju manju verovatnoću da se zaglave i lakše ih je kontrolisati.
- **Električni alat, pribor, instrumente itd. koristite pridržavajući se ovih uputstava, uzimajući u obzir uslove rada i aktivnosti koje se obavljaju.** Upotreba električnih alata za obavljanje drugačijih poslova od onih koji su predviđeni, može da dovede do opasne situacije.

- **Popravke električnog alata poveravajte samo kvalifikovanom osoblju i koristite samo originalne rezervne delove.** Na taj način se obezbeđuje sigurnost električnog alata.

## 2.1 UPOZORENJA O SIGURNOSTI MAKAZA ZA ŽIVU OGRADU

- **Držite sve delove tela daleko od sečiva. Ne uklanjajte odrezani materijal ili ne hvatajte materijal koji treba odrezati, kada su sečiva u pokretu. Zaglavljene materijal uklonite tek nakon isključivanja aparata.** Jedan trenutak nepažnje pri upotrebi makaza za živu ogradu je dovoljan, da dođe to teških telesnih povreda.
- **Makaze za živu ogradu prenosite držeći ih za rukohvat, sa zaustavljenim sečivom. Kada prenosite ili odlažete makaze za živu ogradu, uvek natakните štitičnik sečiva.** Pravilno rukovanje aparatom smanjuje opasnost od toga da sečiva mogu da prouzrokuju povrede.
- **Električni alat čvrsto uhvatite isključivo za odgovarajuće izolovane rukohvate, jer sečivo za rezanje može da dođe u kontakt sa skrivenim električnim kablovima.** Sečiva u kontaktu sa kablom pod naponom mogu da stave pod napon metalne delove aparata i da uzrokuju strujni udar.
- **Držite kabl daleko od mesta rezanja.** U toku korišćenja kabl može da bude sakriven u grmlju i sečivo bi moglo slučajno da ga preseče.
- Uverite se da u živoj ogradi nema sakrivenih predmeta, na primer metalnih ograda.

## 2.2 DODATNI SIGURNOSNI PROPISI

- Izraz „makaze za živu ogradu“ u svim sledećim upozorenjima odnose se na Vaše makaze za živu ogradu, koje su priključene na električnu mrežu. **Ove makaze za živu ogradu mogu da prouzrokuju teške telesne povrede.** Pročitajte pažljivo uputstva radi pravilne upotrebe, pripreme, održavanja, uključivanja i isključivanja uređaja. Upoznajte se dobro sa svim komandama i naučite da pravilno upotrebljavate makaze za živu ogradu.



### PAŽNJA

**Opisi i ilustracije, koji se nalaze u ovom Uputstvu, nisu strogo obavezujući. Proizvođač zadržava pravo da izvrši eventualne izmene, bez obaveze da ih s vremena na vreme ažurira u ovom Uputstvu.**

- Iskopčajte odmah utikač iz utičnice, ukoliko je kabl oštećen ili presečen.

Da biste sprečili opasnosti za bezbednost, zamenu priključnog kabla mora da obavlja proizvođač ili neki njegov predstavnik.



### PAŽNJA

**Sistem za napajanje Vašeg uređaja generiše elektromagnetno polje veoma niskog intenziteta. Ovo elektromagnetno polje može da ometa rad nekih elektrostimulatora srca (pacemaker). Da bi se smanjila opasnost od nastanka teških posledica po zdravlje ili smrti, osobe koje imaju ugrađen elektrostimulator srca moraju da se posavetuju sa svojim lekarem i proizvođačem elektrostimulatora srca pre upotrebe ove mašine.**



- Makaze za živu ogradu dajte ili posudite samo osobama, koje imaju odgovarajuće radno iskustvo i koje su upoznate sa načinom rada makaza za živu ogradu i koje znaju da ih pravilno koriste. Dajte im takođe i Uputstvo za upotrebu, da ga pročitaju pre nego što počnu da rade sa njima.
- Ne dozvolite nikada deci da upotrebljavaju makaze za živu ogradu.
- Ne upotrebljavajte makaze za živu ogradu kao polugu za podizanje, premeštanje ili za lomljenje predmeta, niti ih blokirajte na fiksnim podlogama.
- Obratite pažnju na vazdušne električne vodove.
- Ugasite motor i isključite makaze za živu ogradu iz električne mreže za napajanje pre čišćenja ili kontrole, pre uklanjanja odrezanog materijala i pre obavljanja radova na njihovom održavanju.
- Pri upotrebi makaza za živu ogradu, uverite se u to, da se nalazite u bezbednom položaju, posebno kada pri tome koristite merdevine.
- Za čišćenje makaza za živu ogradu nemojte koristiti tečna goriva.
- Nemojte pokušavati da popravite makaze za živu ogradu, ukoliko niste osposobljeni za taj posao.
- Ne upotrebljavajte makaze za živu ogradu, ukoliko su sečiva oštećena ili prekomerno korišćena.
- Nemojte raditi sa oštećenim makazama za živu ogradu, koje su nepravilno popravljene, loše montirane ili samovoljno izmenjene. Nemojte uklanjati ili oštetiti, ili ne činite neupotrebljivim nijedan od sigurnosnih uređaja.
- Kada prenosite ili odlažete makaze za živu ogradu, uvek natakните štitnik sečiva.
- Na utičnicu za pogon makaza za živu ogradu zabranjeno je priključivati druga oruđa ili pribor, koje proizvođač nije predvideo.
- Makaze za živu ogradu treba upotrebljavati samo za rezanje žive ograde ili manjeg žbunja. Zabranjeno je rezanje materijala druge vrste.
- Prokontrolisati okolno područje oko mesta na kome radite, i biti uvek na oprezu, zato što mogu da se pojave opasnosti koje se ne mogu čuti usled buke koju stvaraju makaze za živu ogradu.



## PAŽNJA

### Nacionalni propisi mogu da ograniče upotrebu mašine.

- Ne upotrebljavajte mašinu pre nego što se upoznate sa specifičnostima njene upotrebe. Rukovalac bez iskustva mora pre upotrebe na mestu izvođenja radova da obavi odgovarajuće vežbe.
- Sve etikete sa znakovima opasnosti i uputstvima o sigurnosti treba da se održavaju u najboljem stanju. U slučaju oštećenja ili dotrajalosti potrebno ih je pravovremeno zameniti (videti Sl. 2).
- Ne zaboravite, da su vlasnik mašine ili njen rukovalac odgovorni za nesrećne slučajeve ili opasnosti za treća lica i njihovu imovinu.
- Sačuvajte ovo Uputstvo brižljivo i konsultujte ga pre svake upotrebe mašine.
- Upotreba zaštitnih sredstava za sluh zahteva veće upozorenje i opreznost, zato što je ograničena percepcija zvučnih signala upozorenja na opasnost (zvanje u pomoć, alarmi, itd.).

- Nemojte nikada upotrebljavati mašinu u nepovoljnim meteorološkim uslovima, na primer, kod magle, kiše, jakog vetra, velike hladnoće, itd. Ekstremno toplo vreme može da prouzrokuje pregrevanje mašine.
- Kada se nalazite u situaciji nesigurnosti u pogledu upotrebe mašine, obratite se stručnom licu. Izbegavajte bilo kakav rad za koji se ne osećate dovoljno osposobljeni. Obratite se svom prodavcu ili ovlašćenom Servisnom centru.

### PAŽNJA

**Opasnost od odbacivanja predmeta. Nosite uvek odobrena zaštitna sredstva za oči. Izbegavajte da se naginjete prema zaštiti jedinice za rezanje. Postoji opasnost da Vas pogode u oči kamenje ili drugi strani predmeti, koji mogu da prouzrokuju slepilo ili druge telesne povrede.**

## 3 SASTAVNI DELOVI MAKAZA ZA ŽIVU OGRADU (VIDITE SL. 1)

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Sečiva                            | 5. Zadnja ručica sa prekidačem   |
| 2. Zaštita za ruke                   | 6. Prednja ručica sa prekidačem  |
| 3. Okce za pričvršćivanje produžetka | 7. Štitnik sečiva                |
| 4. Kabl za napajanje                 | 8. Zapornik za blokiranje ručice |

## 4 OBJAŠNENJE SIMBOLA I SIGURNOSNIH UPOZORENJA (VIDITE SL. 2)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Upozorenje  | 7. Klasa zaštite II uređaja sa dvostrukom izolacijom |
| 2. Iskopčajte odmah utikač iz utičnice, ukoliko je kabl oštećen ili presečen | 8. Nivo garantovane akustičke snage                  |
| 3. Pre prve upotrebe pročitajte Uputstvo za upotrebu                         | 9. Tip mašine: <b>MAKAZE ZA ŽIVU OGRADU</b>          |
| 4. Upotrebite zaštitne naočare i sredstva za zaštitu sluha                   | 10. Tehnički podaci                                  |
| 5. Zaštitite mašinu od kiše i vode   | 11. Godina proizvodnje                               |
| 6. Znak CE Izjava o usaglašenosti  | 12. Serijski broj                                    |

## 5 TEHNIČKI PODACI

		<i>HC 605 E</i>	<i>TG 605 E</i>
Napon	V~	230 - 240	
Frekvencija	Hz	50	
Nominalna jačina	A	2.6	
Snaga	W	600	
Dužina reza	mm	550	
Hod noža	mm	30	
Maks. debljina reza	mm	15	

		<b>HC 605 E</b>	<b>TG 605 E</b>
Broj ciklusa	min <sup>-1</sup>	1700	
Težina	kg	3.1	
Zvučni pritisak <b>L<sub>pA</sub> av EN 60745-1 – EN 60745-2-15</b>	dB (A)	78.0 (Nesigurnost 3,0)	
Nivo izmerene akustičke snage <b>2000/14/EC – EN 60745-1 – EN 60745-2-15 – EN ISO 3744</b>	dB (A)	95.4 (Nesigurnost 2.6)	
Nivo garantovane akustičke snage <b>L<sub>WA</sub> – EN 60745-1 – EN 60745-2-15 – EN ISO 3744</b>	dB (A)	98.0	
Nivo vibracija <b>EN 60745-1 – EN 60745-2-15</b>	m/s <sup>2</sup>	2,3 (leva) - 2,9 (desna) (Nesigurnost 1,5)	

SR

Nosite zaštitu za sluh.

- Vrednost emisija vibracija izmerena je prema postupku normalizovane kontrole i može da se koristi za poređenje jednog električnog alata sa drugim.
- Vrednost emisije vibracije moguće je koristiti i za prvu procenu izlaganja.
- Tokom efektivne upotrebe električnog alata, vrednost emisija vibracija može se razlikovati od navedene vrednosti u zavisnosti od načina na koji se električni alat primenjuje.
- Naprezanja izazvana vibracijama pokušajte svesti na najmanju moguću meru. Da bi se smanjila naprezanja izazvana vibracijama, moguće je, na primer, nositi zaštitne rukavice tokom korišćenja alata i ograničiti radno vreme. Moraju se uzeti u obzir svi delovi radnog ciklusa (na primer vremena u kojima je električni alat isključen i ona u kojima je uključen, ali radi bez opterećenja).

## 6 PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU

Pre uključivanja motora prokontrolišite da li je utičnica snabdevena zaštitnim prekidačem sa diferencijalnom strujom ne većom od 30 mA.

Uređaj se može koristiti samo ako se priključi na monofaznu naizmjeničnu struju napona 230 V~ – 50 Hz. Uređaj raspolaže zaštitnom izolacijom i zato se može priključiti takođe i na utičnice, koje nemaju provodnik za uzemljenje. Pre puštanja u rad, obratite pažnju na to da li napon električne mreže odgovara radnom naponu, koji je naveden na tablici sa podacima.

Da biste sprečili opasnosti za bezbednost, zamenu priključnog kabla mora da obavlja proizvođač ili neki njegov predstavnik.

## 7 PUŠTANJE U RAD I UPOTREBA

### 7.1 MONTAŽA ZAŠITNOG ZASLONA (SL. 4)

Povucite zaštitni zaslon koji je isporučen u pakovanju (2, Sl. 1) iznad bezbednosnog sistema sa sečivima, a zatim ga pričvrstite u samom telu alata pomoću jednog zavrtnja na svakoj strani, kako je to prikazano na slici Sl. 4.

## PAŽNJA

Ove makaze za živu ogradu su pogodne za rezanje živih ograda, grmlja i žbunja. Svaka druga upotreba koja nije izričito navedena u ovim uputstvima za upotrebu, može da prouzrokuje oštećenja na makazama za živu ogradu i da predstavlja ozbiljnu opasnost za korisnika. Makaze za živu ogradu su opremljene zaštitnim prekidačem sa dve ručice (slika (Sl. 5)). Uređaj funkcioniše samo ako se jednom rukom pritisne taster na prednjoj ručici (B), a drugom rukom prekidač na zadnjoj ručici (A). Ukoliko se otpusti jedan od prekidača, sečiva se blokiraju.

### Obratite pažnju na to da se usled inercije sečiva i dalje okreću.

- Pošto je mašina opremljena električnom kočnicom za blokiranje sečiva, može se pri otpuštanju prekidača primetiti bezopasan svetlosni efekat na gornjem delu mašine.
- Prokontrolišite rad sečiva. Sečiva sa dvojnim rezom okreću se u protivnom smeru jednog sečiva prema drugom, i na taj način se garantuju odlični rezultati rezanja i ravnomerno kretanje.
- Pre upotrebe produžni kabl pričvrstite na odgovarajućem okcetu (vidite Sl. 6).
- Za upotrebu na otvorenom moraju da se upotrebe odgovarajući odobreni produžeci.

### 7.2 PREPORUČENE DUŽINE PRODUŽNIH KABLOVA (230 - 240 V)

Dužina	Minimalni presek provodnika
0 ÷ 20 metara	1 mm <sup>2</sup>
20 ÷ 50 metara	1,5 mm <sup>2</sup>
50 ÷ 100 metara	4 mm <sup>2</sup>

## 8 UPOZORENJA ZA RAD

- **RUKOHVAT (Sl. 7)** - Da bi se rukovaocu omogućilo obavljanje operacija rezanja i finalno orezivanje žive ograde, bez zamaranja, u udobnom položaju, rukohvat je moguće zakrenuti za 45° ili 90° nadesno ili nalevo.

Postupak: oslobodite ručicu pritiskom na zapornik za blokiranje (C). Treba imati u vidu, da se zapornik za blokiranje (C) može aktivirati samo ako prekidač (A) nije pritisnut. Po završetku podešavanja obrtne drške, uverite se u to da je taster za blokiranje ponovo u svom položaju. Samo se u tom slučaju prekidač može ponovo aktivirati.

- Makaze za živu ogradu se, osim za rezanje žive ograde, mogu koristiti i za rezanje grmlja i žbunja.
- Najbolje rezultate možete postići, ako makaze za živu ogradu držite tako da zupci sečiva budu pod uglom od približno 15° u odnosu na živu ogradu (vidite sliku Sl. 8).
- Sečiva sa dvojnim rezom omogućavaju rezanje u obadva smera.
- Da biste dobili živu ogradu ravnomerne visine, preporučujemo Vam da na željenoj visini razvučete neki kanap. Grane koje se nalaze iznad kanapa treba odrezati.
- Bočne površine žive ograde se orezuju polukružnim pokretima odozdo prema gore (vidite Sl. 9).

## 9 ODRŽAVANJE I ČUVANJE

- Pre čišćenja ili odlaganja mašine, isključite je i iskopčajte utikač iz mrežne utičnice.
- Za postizanje najboljih rezultata, sečiva treba redovno čistiti i podmazivati. Uklonite ostatke pomoću četke i nanesite tanak sloj ulja (vidite Sl. 10).

### Preporučujemo upotrebu biorazgradivih ulja.

- Očistite plastične delove uobičajenim blagim deterdžentom i vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte agresivne supstance ili rastvarače.
- Na svaki način morate da sprečite, da u unutrašnjost mašine prodre voda.
- Štitnik sečiva, koji je isporučen zajedno sa mašinom, može da se pričvrsti na zidu. Tako možete da sačuvate makaze za živu ogradu na bezbedan način.
- Odmah zamenite neispravan kabl. Ukoliko je potrebno da se zameni električni kabl, obratite se ovlašćenom Servisnom centru.

## 10 ODLAGANJE (SL. 3)

***U skladu sa Direktivama 2011/65/EZ e 2012/19/EU, koje se odnose na smanjenje upotrebe opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima, kao i na njihovo odlaganje na otpad.***

Simbol precrtane kante za otpad koji se nalazi na uređaju pokazuje da se proizvod na kraju njegovog veka trajanja **mora** odložiti na otpad odvojeno od drugog otpada.

Korisnik stoga mora po isteku njegovog veka trajanja da ga preda odgovarajućim centrima za diferencirano sakupljanje elektronskog i električnog otpada, ili da ga dostavi prodavcu pri kupovini **novog aparata istog tipa, u smislu kupovine "jedan za jedan"**.

Odgovarajuće diferencirano sakupljanje otpada sa kasnijom predajom rastavljenih uređaja na recikliranje, na preradu i na odlaganje otpada koje je bezbedno po okolinu, doprinosi sprečavanju mogućih negativnih uticaja na zdravlje, i pospešuje recikliranje materijala od kojih se sastoji uređaj.

Nezakonito odlaganje uređaja na otpad od strane korisnika, ima za posledicu primenu sankcija koje su predviđene nacionalnim propisima.

## 11 GARANTNI LIST

Ova mašina je zasnovana i proizvedena po najsavremenijim proizvodnim postupcima. Proizvođač daje za svoje proizvode garanciju za period od 24 meseca od dana kupovine, za ličnu ili hobi upotrebu. Garancija je ograničena na 12 meseci u slučaju profesionalne upotrebe.

SR

### Opšti uslovi garancije

1. Garantni rok počinje da teče od dana kupovine. Proizvođač preko prodajne mreže i servisne službe besplatno zamenjuje neispravne delove, koji su se pokvarili zbog slabog materijala, obrade i proizvodnje. Garancija ne oduzima zakonska prava, koja su predviđena važećim zakonima koji se odnose na posledice nastale usled neispravnosti ili kvarova koje je prouzrokovao prodati proizvod.
2. Tehničko osoblje će intervenisati što je moguće ranije u vremenskim granicama zavisno od organizacionih mogućnosti.
3. **Za traženje pomoći u granatnom roku je neophodno da se ovlašćenom osoblju dostavi dole navedeni garantni list overen pečatom prodavca, uz koji treba obavezno priložiti fakturu o kupovni ili fiskalni račun, koji potvrđuju datum kupovine.**
4. Garancija ne važi u slučaju:
  - očiglednog odsustva održavanja,
  - nepravilne upotrebe proizvoda ili oštećenja,
  - upotrebe neodgovarajućih maziva ili goriva,
  - upotrebe neoriginalnih rezervnih delova ili pribora,
  - intervencija obavljenih od strane neovlašćenog osoblja.
5. Proizvođač ne daje garanciju za materijale, koji se habaju i za delove koji su izloženi trošenju pri normalnoj upotrebi.
6. Garancija ne važi za intervencije u cilju ažuriranja i poboljšanja proizvoda.
7. Garancija ne važi za obavljanje intervencija radi podešavanja i održavanja, koje moraju da se obave u garantnom roku.
8. Eventualna oštećenja koja su prouzrokovana u toku transporta treba odmah prijaviti prevozniku, inače će garancija prestati da važi.
9. Za motore drugih marki (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda, itd.) montiranih na našim mašinama vredi garancija koju daju proizvođači motora.
10. Garancija ne pokriva eventualne direktne ili indirektno štete, koje se odnose na osobe ili stvari, zbog kvarova na mašini ili zbog produžene obustave rada mašine.

MODEL

\_\_\_\_\_

SERIJSKI BR

\_\_\_\_\_

KUPAC

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ne slati! Priložiti samo eventualni zahtev za tehničkom garancijom.

DATUM

\_\_\_\_\_

OVLAŠĆENI PRODAVAC

\_\_\_\_\_



## 12 IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Dole potpisani, **EMAK S.p.A. - Via Enrico Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY**

izjavljuje pod sopstvenom odgovornošću da je mašina:

1. Tipa: **makaze za živu ogradu**

2. Marka: / Tip: **Oleo-Mac HC 605 E - Efco TG 605 E**

3. serijska identifikacija: **932XXX0001÷932XXX9999**

usaglašena sa odredbama Direktive / Uredbe i sledećim izmenama ili dopunama: **2006/42/EC - 2000/14/EC - 2014/30/EU - 2011/65/EC**

usaglašena je sa sledećim odredbama usklađenih normi: **EN 60745-1:2009+A11:2010 - EN 60745-2-15:2009 +A1:2010 - EN IEC 55014-1:2021 - EN IEC 55014-2:2021 - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

Postupci za vrednovanje usaglašenosti: **PRILOG V**

Izmereni nivo jačine zvuka: **95,4 dB (A)**

Nivo garantovane jačine zvuka: **98.0 dB (A)**

Mesto: **Bagnolo in Piano (RE) Italy - via Fermi, 4**

Datum: **31.03.2022.**

Tehnička dokumentacija deponovana u: **Administrativno sedište. Tehnička direkcija**

Luigi Bartoli - C.E.O.

**Emak S.p.A.**

42011 Bagnolo in Piano (RE) Italy

**[www.myemak.com](http://www.myemak.com)**

**[www.youtube.it/EmakGroup](https://www.youtube.it/EmakGroup)**